

NO

HØYDEINNSTILLING AV KOMFYREN

DK

JUSTERBAR HØJDE AF KOMFURET

SE

SPISENS HÖJDJUSTERING

FI

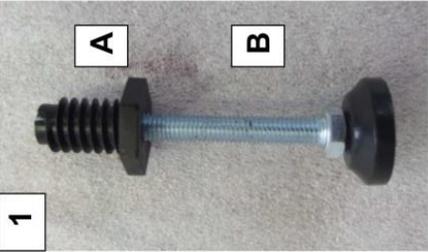
SÄÄDETTÄVÄ LIEDEN KORKEUS

CZ

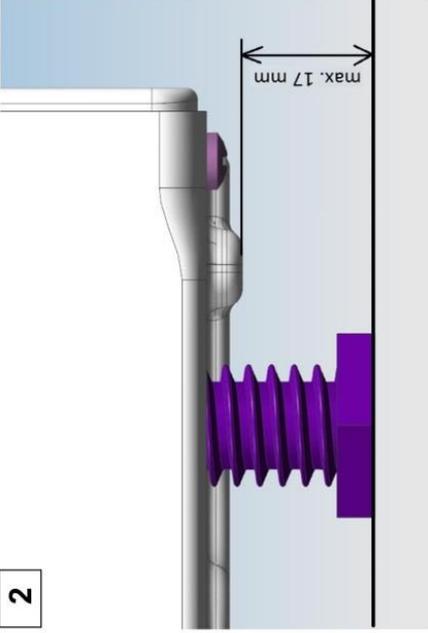
VÝŠKOVÁ STAVITELNOST SPORÁKU

SK

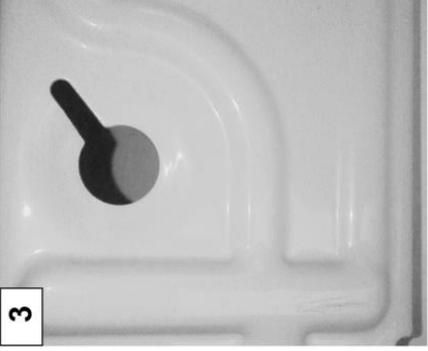
NASTAVENIE VÝŠKY SPORÁKA



2



3



4



5



6



NO**HØYDEINNSTILLING AV KOMFYREN**

Komfyren kan stilles inn i høyden fra 85 cm til 92 cm. Innstillingen av høyden på komfyren kan utføres ved hjelp av reguleringsskruer (4 stk - fig. 1A) og regulerbare ben (fig. 1B), som leveres sammen med apparatet.

- Vipp komfyren over på sideveggen.
- For å stille inn komfyren fra 85 cm til 86,5 cm bruk reguleringsskruer (uten dekkplate foran) (fig. 1A og 2). Reguleringskruene skrues inn i gjengehullene i bunnen av komfyren (fig. 3).
- For å stille inn komfyren fra 86,5 cm til 92 cm skru reguleringsskruer (fig. 1A) helt inn, og deretter skru på de store regulerbare ben (fig. 1B). Når du strammer inn eller løsner reguleringskruene må du holde de med skiftenøkkel nr. 24 og de regulerbare bena med skiftenøkkel nr. 13 (8).
- Skyv deretter dekkplaten foran under komfyrens forben (fig. 4 og 5), dekkplaten kan brukes fra minimal høyde 88,5 cm til maksimal høyde 92 cm på komfyren (fig. 6).
- Sett komfyren tilbake på plass.
- Rett ut komfyren slik at kokeplaten er i horisontal stilling.

MERK

Montering av reguleringsmuligheter er ikke påkrevd dersom høyden og opprettelsen av apparatet er som ønsket uten reguleringsskruer og de regulerbare bena.

DK**JUSTERBAR HØJDE AF KOFURET**

Komfurets højde kan justeres mellem 85 cm og 92 cm. Højden kan reguleres vha. justerbare skruer (4 små skruer – billede 1A) og justerbare ben (billede 1B), som leveres med komfuret.

- Vend komfuret på sidevæggen.
- Hvis du ønsker at justere komfurets højde mellem 85 cm og 86,5 cm, brug justerbare skruer (uden forreste dæklade) (billede 1A og 2). Monter justerbare skruer i gevindhuller i komfurets laveste del (billede 3).
- Hvis du ønsker at justere komfurets højde mellem 86,5 cm og 92 cm, bør justerbare skruer skrues helt ind (billede 1A), hvorefter store justerbare ben skrues ind (billede 1B). Ved stramning eller løsning hold skrueerne med skruenøgle 24, og justerbare ben med skruenøgle 13 (8).
- Derefter skub forreste dæklade under komfurets forreste ben (billede 4 og 5). Dækladen kan bruges hvis komfuret er mindst 88,5 og maksimalt 92 cm højt (billede 6).
- Derefter kan du stille komfuret på benene igen.
- Juster komfuret, så at kogepladen er i vandret stilling.

OBS!

Du behøver ikke justere komfurets højde og montere justerbare elementer, hvis komfurets højde er passende uden justerbare skruer og justerbare ben.

SE**SPISENS HÖJDJUSTERING**

Spisen går att höjjustera från 85 cm till 92 cm. Denna justering går att utföra med hjälp av justerbara skruvar (4 st små- bild 1A) och justerbara ben (bild 1B) som medföljer som tillbehör till spisen.

- Tilta spisen mot sidoväggen.
- För att ställa in höjden på spisen mellan 85 cm och 86,5 cm använder du inställningsskruvarna (utan den främre täckande plåten) (bild 1A och 2.) Inställningsskruvarna skruvar du in i den gängade öppningen i nedre delen av spisen. (bild 3).
- För att ställa in höjden på spisen mellan 86,5 cm och 92 cm, skruva ur inställningsskruvarna helt (bild1A), och skruva sedan på de stora, inställbara benen (bild 1B). Vid åtdragning eller när du gör skruvarna lösare, håll inställningsskruvarna med skiftnyckel nummer 24 och inställbara benen med skiftnyckel nummer 13 (8).
- Fäst sedan den främre täckande plåten under spisens främre ben (bild. 4 och 5), den täckande plåten går att använda vid höjder från 88,5 till maximalt 92 cm (bild 6).
- Ställ spisen upp igen.
- Rätta till spisen så att spishällen är i vågrät position.

OBSERVERA

Montering av höjdställningsinsatsen är inte nödvändig såvida höjden på spisen är till belåtelse utan de inställbara benen och skruvarna.

FI**SÄÄDETTÄVÄ LIEDEN KORKEUS**

Liesi voidaan säätää 85 - 92 cm korkeudelle. Lieden korkeutta voidaan säätää laitteen varusteisiin kuuluvien pienten säätöruuvien (4 kpl – kuva 1A) ja säätöjalkojen (kuva 1B) avulla.

- Kallista liesi sen sivuseinän varaan.
- Käytä liedien korkeuden säätämiseen 85 - 86,5 cm rajoissa säätöruuveja (ilman etusuojalevyä) (kuvat 1A ja 2). Kierrä säätöruuvit liedien alaosassa oleviin kierrereikiin (kuva 3).
- Liedien korkeuden säätämiseen 86,5 - 92 cm rajoissa kierrä säätöruuvit (kuva 1A) täysin sisään ja kierrä sen jälkeen paikalleen suuret säätöjalat (kuva 1B). Käytä säätöruuvien kiristämiseen ja löysäämiseen kiintoavainta nro 24 ja säätöjalkojen tapauksessa kiintoavainta nro 13 (8).
- Työnnä sitten etusuojalevy liedien etujalkojen alle (kuvat 4 ja 5). Suojalevyä voidaan käyttää liedien minimikorkeudesta 88,5 cm maksimikorkeuteen 92 cm (kuva 6).
- Nosta liesi pystyyn.
- Aseta liesi niin, että keittolevy on vaakasuorassa asennossa.

HUOMAUTUS

Korkeuden säätömahdollisuuden asennus ei ole tarpeen, jos laitteen korkeus ja vaakasuoruus ovat sopivat ilman säätöruuveja ja -jalkoja.

CS**VÝŠKOVÁ STAVITELNOST SPORÁKU**

Sporák je výškově stavitelný od 85 cm do 92 cm. Úpravu výšky sporáku, lze provést pomocí stavitelných šroubů (malé 4 ks – obr. 1A) a stavitelných noh (obr. 1B), které jsou součástí příslušenství spotřebiče.

- Překlopte sporák na boční stěnu.
- Pro stavitelnost sporáku od 85 cm do 86,5 cm použijte stavitelné šrouby (bez předního krycího plechu) (obr.1A a 2). Stavitelné šrouby našroubujte do otvorů se závitem v dolní části sporáku (obr. 3).
- Pro stavitelnost sporáku od 86,5 cm do 92 cm zcela zašroubujte stavitelné šrouby (obr. 1A), a poté našroubujte velké stavitelné nohy (obr. 1B). Při utahování nebo povolování přidržíte stavitelné šrouby stranovým klíčem č. 24 a stavitelné nohy stranovým klíčem č. 13 (8).
- Poté nasuňte krycí přední plech pod přední nohy sporáku (obr. 4 a 5), krycí plech lze použít od min. výšky 88,5 cm do max. výšky 92 cm sporáku (obr. 6).
- Sporák opět postavte.
- Vyrovnajte sporák tak, aby vařidlová deska byla ve vodorovné poloze.

POZNÁMKA

Montáž výškové stavitelnosti není podmínkou, pokud výška a ustavení spotřebiče vyhovuje bez stavitelných šroubů a stavitelných noh.

SK**NASTAVENIE VÝŠKY SPORÁKA**

Sporák je výškově nastaviteľný od 85 cm do 92 cm. Úpravu výšky sporáku je možné zrealizovať pomocou nastaviteľných skrutiek (malé 4 ks – obr. 1A) a nastaviteľných nožičiek (obr. 1B), ktoré sú súčasťou príslušenstva spotrebiča.

- Preklopte sporák na bočnú stenu.
- Pre nastavenie sporáku od 85 cm do 86,5 cm použijte nastaviteľné skrutky (bez predného krycieho plechu) (obr.1A a 2). Nastaviteľné skrutky naskrutkujte do otvorov so závitem v dolnej časti sporáku (obr. 3).
- Pre nastavenie sporáku od 86,5 cm do 92 cm zaskrutkujte úplne na doraz nastaviteľné skrutky (obr. 1A), a potom naskrutkujte veľké nastaviteľné nožičky (obr. 1B). Pri zatiahovaní alebo povolovaní pridržiňte nastaviteľné skrutky plochým kľúčom č. 24 a nastaviteľné nožičky stranovým kľúčom č. 13 (8).
- Potom nasuňte zakrývaci predný plech pod predné nožičky sporáku (obr. 4 a 5), zakrývaci plech je možné použiť od min. výšky 88,5 cm do max. výšky 92 cm sporáku (obr. 6).
- Sporák opäť postavte.
- Vyrovnajte sporák tak, aby bola variaca doska vo vodorovnej polohe.

POZNÁMKA

Nastavenie výšky sporáka nie je podmienkou, pokiaľ výška a nastavenie spotrebiča vyhovuje bez nastaviteľných skrutiek a nastaviteľných nožičiek.

